

# O KALON ZAKR, KALON JEZUZ

Dumoulin ?

**Staff 1:**

- R. O \_\_\_\_\_
- 2. C'hwi eo ar feunteun virvidig,  
ar feunteun virvidig,
- 3. O \_\_\_\_\_
- 6. C'hwi, Pas - tor mad, ho peus klas - ket
- Ka - lon Zakr, Ka - lon Zakr, Je - zuz,
- 'zo eun nor dig,
- eo ar feun - teun \_\_\_\_\_
- C'hwi mad, ho \_\_\_\_\_
- vir - vi - dig,
- 'zo eun nor dig,
- peus klas - ket

**Staff 2:**

- R. C'hwi \_\_\_\_\_
- 2. A daol gra - sou kén \_\_\_\_\_
- 3. Hag a we - lan be - - -
- 6. An dañ - vad paour a \_\_\_\_\_
- 'zo meur - bed ka - ran - te - zuz;
- daol gra - sou kén \_\_\_\_\_
- a we - lan be - - -
- dañ - vad paour a \_\_\_\_\_
- pin - vi - dig; -
- prédi - gor -
- oa kol - let. -

**Staff 3:**

- R. Pli - jet se - laou ar pe - den - nou \_\_\_\_\_
- 2. A re - se - vom da beb ma - re; -
- 3. Da zi - ge - mer ar be - he - rien -
- 6. Se - tu eñ o c'hou - lenn par - don, -

**Staff 4:**

- R. A \_\_\_\_\_
- 2. Hag \_\_\_\_\_
- 3. A \_\_\_\_\_
- 6. Di - - -
- zav a - greiz or c'ha - lon - (n)ou.
- a zo teñ - zor on e - ne.
- glask o - ber gwir bi - ni - jenn.
- go - rit de - zañ ho ka - lon.

*Diskan : O Kalon Zakr, Kalon Jezuz,  
C'hwi 'zo meurbet karantezuz;  
Plijet selaou ar pedennou  
A zav a-greiz or c'halonou.*

2. C'hwi eo ar feunteun virvidig,  
ar feunteun virvidig;  
A resevom da beb mare;  
Hag a zo teñzor on ene.
3. O Kalon Zakr, C'hwi 'zo eun nor  
Hag a welan bepréd digor  
Da zigemer ar beherien  
A glask ober gwir binijenn.
6. C'hwi, Pastor mad, ho peus klasket  
An dañvad paour a oa kollet.  
Setu eñ o c'houlenn pardon,  
Digorit dezañ ho kalon.

Ô CŒUR SACRÉ, CŒUR DE JÉSUS

R: Ô Cœur Sacré, Cœur de Jésus,  
Vous êtes si aimant ;  
Qu'il vous plaise d'écouter les prières  
Qui montent de nos cœurs.

2. Vous êtes la source vive,  
Riche de toutes grâces ;  
Nous les recevons sans cesse ;  
Elles sont le trésor de notre âme.
3. Ô Cœur Sacré,  
Vous êtes cette porte  
Toujours ouverte pour accueillir les pécheurs  
Qui veulent se repentir.
6. Vous êtes le Bon Pasteur  
À la recherche de la brebis perdue.  
Au pécheur qui demande pardon,  
Ouvrez votre cœur.